





տիկի հարեքեթի իթիլաֆքեարանէ-  
հի թասվիպ իլլէմի տիր :

Պրիւքսէլ 19.- Դուրիէ տիւ Գօնկօ  
նամ զազէթանն իֆտաէսինէ կէօ-  
րէ, Գօնկօ աքքէրիլէ արապ էսիրիէր  
թիւնարէթիլէ մէշուլ պիր թագըմ  
էշխաս արասընտա իքի միւնատէլէ  
վուգու պուլմուշ տուր : Բրէնս տը  
Գրօի իլէ միւլադիմ Միշաու մաեթ :  
լէրինտէքի 200 գատար նէֆէր իլէ  
էշխասը մէրգուսէի մաղուպ իտէ-  
րէք, պուսլարըն էլինտէ պուլունան  
300 էսիրի գուրթարմըշար տուր :

## ՏԱԽԻԼԻՅԷ

### ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Պապը Ալի միւթքընի էվվէրի  
մուսվինիկի՝ ըրւթպէսինին ուլէա  
սընըֆը սանիւնէ թէքթի իլէ թէքէ-  
մէ օտապը միւնէիլլէրինտէն Աթա  
պէշ էֆ. Եէ. :

Թէքէմէ օտապը միւնէիլլէրին  
միւթէհալիանը խիւլէֆատան Գօս-  
թաքի էֆ. Եէ. :

Նազէլի պէլէտիւնէ թապիպի Ապտ  
իւր Բահման Նուրէտտին էֆ. Եէ.  
սանիւն սընըֆը սանիւն :

Մէքթէպի թըպպիւնէի միւթէիւնի  
Շահանէ սէր էնգաճըլընտա պու-  
լունան էլընէֆ էֆ. Եէ. ըրւթպէի սա-  
լիւն :

Պասրա վիլաեթի տախիլինտէ  
Գուրնա գաղաթը գայմադամլըլը՝  
Գէօյաննադ գաղաթը գայմադամ-  
լըլընտան միւսթէֆի Մէհմէմէտ  
Նէշաթ էֆ. Եէ. թէվէի :

Բուսուսթա էմինի Հասան Ֆէհմի  
բաշա հաղթէթլէրինէ մուրասսա Մէ-  
հիտի :

Եսվէրանը հաղթէթի Շէհրիեարի-  
տէն թէֆթիլի ասքէրի գոմիսինու  
աղասընտան պահրիւնէ ֆէրիքի Ահ-  
մէտ Բաթիպ բաշա հաղթէթլէրինէ  
մուրասսա Օսմանի :

Ինկիլթէրա տէվլէթինին Ագտէ-  
նիպ տոնանմասը գոմանտանը Ճօն  
Թրաեօն ճէնապլէրինէ թէպտիլէն  
Աինճի Մէհիտի :

Թալլան պաշ շէհպէնտէրի Շէտիտ  
Հապիլ էֆ. Եէ. թէպտիլէն Չնճի Մէ-  
հիտի :

Էիւմիւլսուեու խասթախանէսի ա-  
թըպպասընտան օլուպ. Տէօրտիւնճիւ  
տաիրէի պէլէտիւնէ միւսթախանէմ  
գօլաղաթը Սիւլէյման էֆ. Եէ. Յինճի  
Մէհիտի :

Բուսթի տէմիր Եօլլարընն իլլէ-  
տիճի գուրաննասը մէմուրլարըն-  
տան Սիրքէճի մէվգըրի վինշ մաքի-  
նասը մէմուրու Ավսթրիա թէպա-  
սընտան Մ. Մօեի Բօսիշէ թէպտիլէն  
էիւնճիւ վէ մուսվինի Ֆրանսա թէ-  
պասընտան էթիէն Բըպօլէնէ Յին-  
ճի Մէհիտի :

Շիրքէթի Խալիլէն Էնօթէթթէօրիւ  
Հիւսէյին Նազմի, մուհաթէպէճի-  
իսկէնտէր, մուսվինի Դրիգոր վէ  
սանտըք քեարը Ստեֆան էֆէնտիլ-  
րէ Յինճի ըրւթպէտէն Մէհիտի նի-  
շանը զիլլանլարը իհսան պուլուլմուշ  
տուր :

Տիւն, Ինկիլթէրա գրալիյասը  
Վիգթօրիա հաղթէթլէրինին սան-  
տալիի գրալիլէթէ գուրուլէրինին  
ՅՅինճի սէնէի տէվրիլէթինէ միւսա-  
տըֆ օլտուղունտան, գաղաթը սէ-  
ֆինէի Հիւմանուու տոնատըլտը-  
ղը կիպի, շէհրիմրգաթ պուլունան  
Սիրքբայդ նամ ամիրալ վաթօրու  
տախի տոնատըլտը տըր :

Եուսան տէվլէթի թարաֆըն-  
տան Գալապ պաշ շէհպէնտէրի Ա-  
զարեան էֆ. Եէ. Յինճիւ ըրւթպէ-  
տէն Սօվէօր նիշանը իթա օլունմուշ  
տուր :

Սէրասքէր վէ պահրիւնէ նաղը-  
րը բաշալար հաղաթաթը էվվէլլէրի  
էիւն Ինկիլթէրա սէֆարէթխանէ-  
սինէ կիտէրէք, Ինկիլիգ ամիրալը  
ճէնապլէրինէ իեատէի զիտարէթ  
իթմիլլէր տիր :

Գաղաթէնիպ պօղաղընն Գա-  
րապուրու բիշկեհանտա վէ տէնի-  
զին ալթընտա պուլունտուղու պաղը  
քիմէլլէր թարաֆընտան խապէր  
վէրիլէն տաթըր աթիլգա վէ օճիւմ-  
լէտէն մաատուու թօթարըն չըգա-  
րըլմասը Պահրիլէնէգարէթինէ թահ-  
թը գաղաթա ալթընտա, Թէրաս-  
նէի ամիրէ տալլըն պէօլլէրի էֆ-  
րասընտան պիր թագըմը իլէ պիր  
մաքիւնա մահշիլլէ մէղքէրէ կէօնտէ-  
րիլլէր տիր :

Տիւնուր ումուսիւնէ մէճիլի  
իտարէ ըլիտի օլուպ, կէշէնլէրտէ  
Սօֆիա վէ Վիլնիւսա եղիմէթ, վէ  
մուսխաթէն Եիննէ շէհրիմրգէ ալ-  
տէթ իթմիլ օլուն Մ. Վէնտան Գալ-  
եար Սօֆիատա պուլունտուղու սը-  
րատա, Պուլիարիսթան հիւքիւմէ-  
թի պիր իսթիլգաղ ագա իթմէք  
իւզրէ Օսմանը պանգաթըլա Տիւ-  
նուր ումուսիւնէ իտարէսինին թէ-  
վասիլթ իթմիլլէրին միւսթիլլէ-  
հիւմտէն իթմիլա իլլէմիլ իմիլ :

Բէթի իտարէսի հաղգընտա  
արասըրա պաղը չիքեանէթլէր վու-  
գու պուլմադա օլտուղունտան,  
աճվալ վաղըրա նիհանէթ վէրմէք  
իւզրէ մալիլէ նաղըրը էֆ. հաղթէթ-  
լէրինին թահթը ըիեատէթլէրինտէ  
թէշքիլ օլունան միւսթիլլէրի գօ-  
միսին տիւն տախի Մալիլ տաիրէ-  
սինաէ ագաթ իթմիլա իթմիլ տիր :

Թէքէ-պաղը պաղլէսի միւսթէ-  
հիլի Պիլլօրեան Մ. Ժան, մահշիլլի  
մէղքիւր բօլիս գօմիսէրի Մուսա  
Սապիլ էֆ. Եէ. իճրաի վաղիֆէ Էօ-  
նասընտա մուսխիլի նամուս սէօլլէր-  
տէ պուլունմաղա պէրապէր, միւ-  
մալիլլէ գօմիսէրին իյֆա իթմիլի  
վաղիֆէնէ միւսանասթ վէ միւսա-  
խիլէտէ պուլունտուղու ճիհթիլէ,  
մէրգուսըն գաղթաթա թահթը մէ-  
սուլիլէթէ ալթընտը, վէ էվրադը-  
նըն ճիհթիլի աղիլէնէ թէվտի գը-  
լլմըշ օլտուղու Սապահտա օղուն-  
մուշ տուր :

Բօսթա չանթալարընն ալամա-  
եաճաղը ճէսամթիլտէ բաքէթ վէ  
տէնկ վէ սալիլէրին գաղաթ իտիլ-  
մէմէսի իւզուսու պու քէրրէ Բօս-  
թա վէ թէլէկրաֆ նէգարէթինտէն  
իճապ իտէնլէրէ թասմիլմէն սիլտի-  
րիլլէր տիր :

Հասըլ օլուն իհթիեաճա մէպի

թէշքիլ օլունան Էսկի-շէհրի թի-  
ճարէթ մահշէթիսի ըիեատէթինէ  
Ռաֆայէլ էֆ. թայնին գըլընմըշ  
տըր :

Շարգի Բուսթիլ վէրկիսինին  
թօթանմըշ օլուն թաղ սիլթիլի Պուլ-  
կարիսթան էմարէթինէ եաղընտա  
թէսվիլէ գըլընմաղը կիպի, պուլ-  
տան պէշլէ տախի մէղքիւր վէրկի-  
նին մուսթաղաթաթ թէլէտիլէ օլու-  
նաճաղը Սօֆիատան եաղըրեօր :

Եիննէ շէհրի մէղքիւրտէն պիլ-  
տիլիլլէրինէ կէօրէ, Սօֆիա գօ-  
մանտանը գալմադամ Մարինօֆ  
թարաֆընտան իմգա իտիլէն պիր  
գաղաթանմէտէ, Պէլլէֆին գալթը  
մատտէսինտէն տօլաթը 18 քիլինին  
տիլմանը հարապա թահթը մուհա-  
քէմէնէ ալթընտաթը էմր օլունմուշ  
տուր :

Տիւն կիլէ սաաթ 5 րատտէլէ-  
րինտէ Պէյօղլունտա Աղա ճամիսի  
ճատտէսինտէ Գօյմանըն ալթըր  
տիւքքեանընտան տիւման չըգաղը  
մահշիլլէ պէքէթլէրի թարաֆընտան  
կէօրիլլէ պաթու աշըրաղը սը-  
րատա, Գօյմանըն չըրաղը Պետրոս  
բէնշիլլէտէն պիր Եօրկան ալթըր,  
վէ պուլունան արասընտա պիր գու-  
տաթ գօնուլտուղու անյաղըրաթ,  
էվրադը ճիհթիլի աղիլէնէ թէվտի  
օլունմուշ տուր : Ջըրաթ Պետրոս  
թիլթիլլէ պաղընտա, ագալման տիւք-  
քեանը գաղաթը վէ հալա ալ-  
մաթ իւզրէ համամ թարաֆընտա  
ղըր բէնշիլլէտէ ալթը պարաթը,  
Եաթաղընտա եաթաղընը, վէ պիր  
միւստէթ ուեուտուղունտան սօնրա,  
տիւքքեանըն էօնիւնտէ գուհուր ի-  
տէն կիլիլլէրինտէն ուեանտըլլե-  
տա, Եօրկանըն եանմադա օլտու-  
ղունտ կէօրէրէք, բէնշիլլէտէն ա-  
ղաղը ալթըրըն սէօլլէմիլ տիր :

Տիւն Թարապիա էօնիւնտէ Ֆը-  
րանսա սէֆարէթինին Բէթիլլէ նամ  
մաեթ վաթօրու Չնճի գաղթանը  
իլէ թապիլի, վաթօրուն սանտա-  
լըլա Եէլլէն ալթը, մահշիլլի մէղ-  
քիւրտէ քեալին վաթօր իսկիլլէտէն  
կիլթմէքտէլլէ իքէն, ըրւկէրալըն  
չիտտէթլէ էսմէսինտէն տօլաթը  
սանտալ տէվրիլլէ, հէր իքիսի տէ-  
նիլլէ տիւլմիլլէր իսէ տէ, իթալիա  
սէֆարէթ մաեթ թաթօրու իլէ գըր  
օլունան Բէթիլլէ վաթօրու սան-  
տալարըն Եէթիլլէրէք, միւսթիլլէ  
Հիւմանըն սալիլմէն գուրթուլտու գ-  
լարը խապէր ալթընտը տըր :

Միլլէօնտէ թէնպէրի թիւ ճա-  
րընտան վարդան աղանըն գալլըն  
պիրատէրի Տր. Աւաթըլ էֆ. Եվ-  
վէլլէրի կիւն խանէօրինտէ քէնտի քէն-  
տիսլինի պիր նէվ ալթիլլէ պօղաղըն-  
տան թէհիլլէրի սուրէթտէ եալա-  
լամըշ տըր :

Պրուստա Ֆրանսա թէպա-  
սընտան Մ. Բուսթիլլէրի ալթըրին  
գալթը իթմիլ օլուն կէնճ պիր մու-  
հաթիլ մահշիլլի ճէպա մահշէթիլլէ-  
նէ իտամա մահշիլլէ օլունտա տուր :

Գաթը քէօլլէտէ Խալիտ աղա  
սօգաղընտա թիւ ճաթաթան Մ. Խաթի-  
րաթինին խանէօրինէ էվլէլլէրի կիլէ  
խըրըղ կիրէրէք, Չըրլանթա Եիւ-  
ղիւք, մա գօրտօն 1 միւնէվէրիլ

սաաթ, 1 բըրլանթա պիլլէրէք վէ  
պիր գաշ բարշա անթիլա ալթըն  
վէ կիւմիլ շէտէվաթը վէ պաղը բի-  
եանգօ սէնէտաթընը հալի պուլուն-  
ան իքի աթէթ շէքմէճէի չալարաթ  
ֆիրար իթմիլլէր տիր :

Եվլէլլէրի կիլէ սաաթ 7 րատ-  
տէլլէրինտէ իսթանպօլտա Գաթարդա  
ճիլվարընտա Էօղպէթիլլէր թէքքէֆի-  
նին շէլլի Ուլէմ էֆէնտիլլին եաթ-  
մադա օլտուղու սըրատա, օ կիլէ  
մէղքիւր թէքքէտէ միւսաֆիլլէթէն  
գալմըշ օլուն Պուլաթալը չարնըն Խ-  
հաթ՝ միւսթիլլէրին իւզըրինէ պիլ  
հիւնու մէլինտէ պուլունան պրաղը  
մէրգուսըն կէօթիլլէ տաեաթա-  
րաթ, բարա վիլմէնէճէր օլուն իսէ  
քէնտիլլէտէ գըլաճաղըն պէեան  
իթմէլլէ, շէլլի էֆէնտիլլէ ֆաթիլլի-  
կիլլէտէն պահա իթմիլլէրինտէն, միւթ-  
ճասըր պու իֆատէնէ գանի օլմա-  
եարաթ էֆէնտիլլէ միւսթիլլէրին ճէր-  
հատար իթմիլլէրի կիպի, իմատա կէ-  
լէն իւշ քիլիլլէր տախի պիր գաշ Եէր-  
լէրինտէն եարալատըլը Գաթարդա  
գաղաթըլլանէ պիլլէ աթա իթմէլլէ,  
տէքշալ տէրտէթ օլունարաթ Գուս-  
գաթու բօլիս մէրքէլլէն թէպիլլէ օ-  
լունմուշ տուր :

### ՐԵՍՄԻ

Ճէպա գանուրընն ՅՅինճի մատտէի  
մուստիլլէտէն թէքիլ օլունմաթ իւզրէ  
գալթէ ալթընտա մէրիլլէրի ալթընտա  
պիլլէթիլլէրին իրատէի սէնիլլէրին ճէնա-  
պը Բատիլլէրին շէրէթիլլէ Եալլիլլէ պուլ-  
րուլան ֆըրաթ գանուրինտէ սուրէթի  
տիր :

Պիր հէյնէթի ֆէստիլլէրին մաթէ-  
տիլլէ իճրա վէ եաթաթ պիր շախաթ վէ  
Եաթաթ միւսթատտիլլէ Էշխասա սուր  
գաթա իլլին հէր նէ շէթ վէ սուրէթտէ  
օլուն իսէ օլունէ էսլիլլէրին նարիլլէ վէ ա-  
լթաթ վէ Էտէվաթը սալիլլէ ճարիլլէ վէ  
միւսթիլլէ իճաթ վէ իմալ վէ իսթիլլէրին  
իտին վէ Եաթաթ թալընտէ շախ, մատ-  
տէի ֆէստա վէ գաթըլ ֆիլլէ շըգաթ  
իսէ իտամ օլունուր, վէ ֆիլլէ շըգաթ  
Եաթաթ թէլլէպիլլէ տէրէճէսինտէ գա-  
լթը իսէ, 10 սէնէտէն ագալլ օլմաթ  
իւզրէ քիլլէք ճէպաթըլա միւսթաթ  
օլունուր :

Ֆի 19 զիլլատէ սէնէ 309  
Ֆի 2 հաղիրան սէնէ 308

Ճէպա գանուրընն ՅՅինճի մատտէի-  
նէ թէքիլ օլունաթ իւզրէ գալթէ ալթ-  
ընտա մէրիլլէրին ալթընտա պիլ իսթիլ-  
լան իրատիլլէ սէնիլլէրին ճէնապը Բատի-  
լլէրին շէրէթիլլէ Եալլիլլէ պուլրուլան  
ֆըրաթ գանուրինտէ սուրէթի տիր :

Վէ պու մաթուլլէ թահրիլլէրին վէ  
Էֆատաթա տալիլլէ մաթալու վէ շալթը  
մաթալու էվրաթ վէ Բէսալիլլէ մուղիլլէ-  
րի նէլլէ իթմէլլէ իւզրէ նէգաթիլլէ հըֆ  
Խալիլ տէ հէնուգ նէլլէ իտէմիլլէ օլուն  
շախաթ՝ պիլլէ սէնէտէն ագալլ օլմաթ  
իւզրէ գալթալլան իտիլլէր, վէ Էրապաթ  
ֆէստաթան օլմաթըլա տա, Եալլընտէ  
վէ կէլլէ պու մաթուլլէ էվրաթը մու-  
լիլլէրին միւսթիլլէրին տէվլէթի Ալիլլէրին  
իւզրէ վէ իթա իթմէլլէրինէ նէգաթիլլէ  
սաղաթան քիլլէրին պիլլէ սէնէտէն իւշ սէ-  
նէնէ գաթաթ հապա օլունուր :

Ֆի 19 զիլլատէ սէնէ 309  
Ֆի 2 հաղիրան սէնէ 308

Մաթալար ինգալլան միւսթիլլէրին ՅՅինճի  
ճու մատտէի մաթալլանտա գալթիլլէ օլմաթ







ՍԱՐՐԱՓԻՆԵ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Գալաթի 9 յունիս

|                           |    |    |
|---------------------------|----|----|
| Գ. ուսմուի 8 յունիս Գ. Բ. | 22 | 23 |
| Գ. 9 աշու. տուպլը Գ. Բ.   | 22 | 24 |
| Իւնիֆիքէ Գ. Բ.            |    |    |
| Աշուի A. Ա. Իսթիֆազ       | 50 | 30 |
| « B. Բ.                   | 28 | 10 |
| « C. Գ. Գ. Բ.             | 22 | 24 |
| Բուսիք շրմիտըֆէրի         | 83 | 87 |
| Ազնէ Փայիզի               | 06 | 00 |
| Բարօր                     | 06 | 00 |
| Հէվալէսիզ                 | 12 | 00 |

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԱՐԸ

|                        |   |    |
|------------------------|---|----|
| Գրէտի Ժէնէրալ          | 7 | 38 |
| Իսթանպուլ պանգասը      | 5 | 02 |
| Սօսիթէ Ժէնէրալ         | 4 | 39 |
| Թրամվայ                | 5 | 05 |
| Սօսիթէ ԺԹԹՕման պանգասը | 4 | 25 |

ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

|                                |     |    |
|--------------------------------|-----|----|
| Օսմ. իրասը 100 զրուտան Ղր. Բր. |     |    |
| Պէնազ Մէնիտիքէ Փարազը          | 108 | 04 |
| Մէթալիք                        | 98  | 20 |
| Պէնիք                          | 104 | 20 |
| Ալթըլըք                        | 102 | 20 |
| Ինկիլիք իրասը                  | 140 | 02 |
| Պրանսըզ ալթ ունու              | 87  | 05 |
| Բօլ                            | 89  | 25 |
| Գրէմից ալթ ունու               | 51  | 15 |
| Գարպօն Գարպիսի                 | 08  | 90 |
| Թանկիլաթը Օսմանիքէ             | 83  | 18 |
| Թանկիլաթը Օսմանիքէ Գ. Բ.       | 83  | 20 |

ԻԼԱՆ

Մապէյնի Հիւմանուս տիւթապիլի  
օլուպ, ճիւղէնէ մալիւմ օլան կրիկօր  
Չամիէֆէնտի տիւթքեանընը Պէյօղլու.  
տա Թընէլ մէյտանընտա Մանէր մադա-  
զասընըն գարշընտա 2 նիւմէրօլու խա-  
նէնէ նազլ իտէրէք, պու Ֆըրսաթ իւն  
մէքթըր տիւթքեանըն տիւ թէպապէ-  
թիւն միւթէալիքէ Էվրօքաքեարի օլա-  
րազ Էն ճիւթտ ալէաթ վէ Էտէվաթ վէ  
միւթիւնէն ճէպ իթմիշ օլտուղունտան,  
աղբընտ տիւթէրին սէրան վէ քեամի-  
լէն միւտալաթը, վէ կէրէք տիւթէրին  
աղբըն Հիսս օլունմադաղըն քէօքիւնտէն  
վէ կէրէք տիւ քէօքիւնտէն պիւր կէօն-  
իւրաճը, վէ պօշ տիւթէրին ալէթ ուվի  
եա ազ ալթուլն վէ եա սայիթ մատէնի,  
տաթ ի լէ իմասը, վէ իսթիֆիլիլիլէ  
պէրապէր տաեանըզըլը, վէ թապիթ  
տիւթէրէ պէնգէմէսի ճիւղէթլէ, Էվրօքա-  
ճա շէօհրէթ գազանըլ վէ Էն միւթէմ-  
մէլ ատտ օլունմադտա պուլունմուշ օ-  
լան գաուշու նամ լաթիթտէն վէ եա  
ալթուլունտան օլարազ Էն ճէտիտ ուսուլ  
իւզրէ րէգապէթ օլունմադաճադ տէ-  
րէճէտէ ալէս տիւ իմալի, վէ գարա-  
սըզ իւսճլար իւն տիւ թաթէրի զըմըն-  
տա տիւթքեանըն կէլէնէք օլան զէվա-  
թըն քեամիֆէսի սիւրաթ իւն վէ քեա-  
միլէն նայիլի միւրատ օլաճաղարը վէ  
թապիլի միւթէթլէյ Հէր կիւն սապա-  
լաեան ալաֆիւրանիկա սաաթ 8ալէն իթի-  
պարէն Էյլէտէն 9 սաաթ սօնրաեա գա-  
տար վիթիթա գապուլ իթիթիլի՝ քէսիթ  
իւլմիգտար միւլթէրիլէրիլէն իւն օ-  
լունտուր:

ՍԱՆԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱՋ ԱԷ ՄԵՍՈՒԼԸ ՂԱՋԵԹԱ  
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ՄԱԹՊԱՍՅԻ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամրդտա, Էլիւնէյի միւ իթէրիլէն իւն, եանի Էրմէնիճէ,  
Թիւրքէն, Պրանսըզա վէ Բուճա գազէթա, քիթապ, րիսալէ,  
տիւթիւն վէ ճէնազէ պիլէթլէրի, գարթ տր վիթիթ, Հէր նէվ իւ-  
նաթ քեաղտարը վէ սայիթ ղաեթթ թէմիլ, վէ միւ լիթէրիլէրի  
խօշնուտ իտէնէք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ Էմալիլնէ Նիսպէթլէ  
ԷՀվէն ֆիւթաթլէ թապ օլունմադտա օլաուղու, վէ թալարալարտան  
մէքթըր լիսանլարտա մաթպաամրդա տօղրուտան տօղրու եալստ  
պիլվաթըթա վուգու պուլաճադ սիւրաղալաթըն աղ պիւր միւ տտէթ  
պարֆիւնտա վէ քէգալիք ԷՀվէնիլէթլէ ինրա իտիլիպ մաճէլլէրիլէ  
թէսիլմ իտիլէնէկի, վէ պու եօլտա սիւրաղալաթ իլիլն, րուխսաթը  
րէսմիլէսի իսթիլիսալ իտիլմէսի լազըմ ԷՀվէնիլէրի իսթիլիսալ րուխ  
սաթ խուսուսըն տալի մաթպաամրդ թարաֆիւնտան տէրիլէստէ  
օլունմադը, մալիւմի ամէլ պուլուլմազ իւզրէ, խասսէթէն իւն  
օլունտուր:

| ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 132                                    |             |    |    | ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 131                                        |   |    |    |
|---------------------------------------------------------|-------------|----|----|-------------------------------------------------------------|---|----|----|
| Պէնէր բազար իրթ. վէ Բէնիլն. կիւնիլ-<br>րի հարէքէթ իտէր: |             |    |    | Պէնէր շարշէնպիլ վէ ճոււ. իրթէսի կիւն-<br>իլիլ հարէքէթ իտէր: |   |    |    |
| ՍԹԱՍԻՈՆ                                                 |             | Ս. | Տ. | ՍԹԱՍԻՈՆ                                                     |   | Ս. | Տ. |
| Իտիլիլ                                                  | Հարթթ. Ագշ. | 3  | 00 | Տօղրուճա Պուրկաս-Եամպուլու. Թընօ.                           |   |    |    |
| Գարաթէյ                                                 | »           | 3  | 52 | Վաեա Հարթթ. իտէն թրէն իւն մթէսա.                            |   |    |    |
| Սուսթաֆա-բաշա                                           | »           | 4  | 42 | (Սալը վէ ճոււմա կիւնիլէրի)                                  |   |    |    |
| Հարմալը                                                 | »           | 5  | 02 | Հարթթ. Ագշ.                                                 | 9 | 40 |    |
| Թընիլա-Սէմէլի                                           | »           | 6  | 20 | Սապուլու                                                    | 2 | 40 |    |
|                                                         | »           | 6  | 40 | Չարշէնպիլ վէ ճոււ. իրթ. կիւնիլէրի                           |   |    |    |
|                                                         | »           | 7  | 25 | Թարաֆիւ-Սէմէլի վիսուլ Սապ.                                  | 7 | 20 |    |
| Տօղրուճա Թընիլա-Եամպուլու-Պուրկաս                       | »           | 9  | 15 | Թընիլա Սէմէլի Հարթթ. Սապ.                                   | 7 | 6  |    |
| Հարթթ. իտէն թրէն իւն միւթէստըթ                          | »           | 2  | 00 | Հարմալը                                                     | » | 8  | 6  |
| (Բազար իրթէսի ճոււմա իրթէսի)                            | »           | 9  | 15 | Հարթթ.                                                      | » | 9  | 35 |
| Թընիլա-Սէմէլի Հարթթ. Ագշ.                               | 9           | 15 |    | Մուսթաֆա-բաշա                                               | » | 10 | 44 |
| Եամպուլու վիսուլ                                        | »           | 2  | 00 | Հարթթ.                                                      | » | 11 | 54 |
| (Սալը վէ ճոււմա կիւնիլէրի)                              | »           | 6  | 38 | Սալը                                                        | » | 12 | 16 |
| Պուրկաս վիսուլ Ագշ.                                     | 6           | 38 |    | Գարաթէյ                                                     | » | 12 | 00 |
|                                                         |             |    |    | Գարաթէյ                                                     | » | 12 | 00 |
|                                                         |             |    |    | Չիլիլի տաղըզալար. աղաճա ուսաթ                               | » | 6  |    |
|                                                         |             |    |    | վէ սապաճ սաաթ 5.59 արասընտաթ                                |   |    |    |
|                                                         |             |    |    | վազթը իրաեթ իտէրէր:                                         |   |    |    |

ալմասըլա տիւլարը մուզաիդա օլտուղունու Հիսս իթ-  
մէսի իւզէրիլէն, քէնտիսիլնէ, - Մ. Ֆէրնան, ուսթամ պու  
Էնեանը սիլէ, պէտէլի բէլիլնէն թէնտիլէն իտիլմէք իւզրէ  
սաթմըլ իսէ տէ, ԷՀվէր պիւր աղվաթթա ինթիլեանընը վար  
իսէ, պու պապտէ սիլէ Գօլալըք կէօսթէրէպիլիլիլմ, տէմիլ,  
վէ սաթըլան մօպիլիա իւլ Էիւզ Ֆրանկըլը օլտուղու հալտէ,  
Մ. Ֆէրնան՝ Լէօնուլ թէքիլիլիլի գապուլ իւն, ալէլհիսապ  
Էիւզ Էլիլ Ֆրանկ Էօտէիլիլ, գուսուրուլու իւլ այտա թէս-  
վիլէն իթմիլ, Իլթէ պու վազըա իւզէրիլնէ, Լէօն վէ Մ. Ֆէր-  
նան տօսթ օլմուլար տըր:

« Ղալիպա քէնտիլիլ պիւր ղազէթա իտարէլանէսիլնտէ չա-  
լըմադտա տըր, չիւնքի թէաթթօ վէ սաիլ լուպիեաթլարըն  
պիլէթլէրիլիլի գօլալըքալ Էլտէ իտէպիլմէքտէ օլուպ, չօգ  
տէֆա իւլպու պիլէթլէրտէն Լէօնա իթա իթտիլիլնտէն, օ  
տա պիլէ, եանի վալիտէսի իլէ պանա վէրիլ:

« Պունտան պալապ պիւր արա իլիմ աղալտըլընտան, վէ  
Մ. Ֆէրնանըն տիւթիլէնէք կէօմիլէթլէրի պուլունտուղունտան,  
Լէօն՝ անիլէրի պանա կէօնտէրթտի. պու սուրէթլէ իւլթէթ  
բէյտա իթտիլիլ, 0 զէմանտան պէրի տիւր բէնիլէրտէ պիւրի-  
պիլիլիլի կէօրտիլիլմիլըտէ, սէլամիլալըլըլ:

Պազգարա. - (սէսի տիլթրէնէրէք.) Քէնտիլիլ պու Էվտէ  
եալընըլ մը տըր:

— Էվիլէթ:

— Էվիլնտէ քիմէեիլ կէօրմէթլիլիլիլ:

— Ալալ:

Պազգարա նէֆէս ալարազ,

— ԱՀ, քէնտիլիլ սէվէրիլմ... վէ սէվէնէեիլմ, տէտիլ:

Մէրգուլէ պու սէօղիլ հէնուլ իթմիլ իթէն, պէ-  
լիլնէ գաթըն բէնիլիլիլիլ ալարազ, պիւր ատէմիլն պալը կէօ-  
րիլմէքլէ, Պազգարա՝ պիւլիլն գանընըն Էիւլէիլիլնտէ թօք-  
լանտըլըն Հիսս իթտիլիլ կիլիլ, լէնէսիլ տէ ֆէվէլալտէ  
սօլտուլ, վէ տէրհալ արգասընա չէքիլէրէք, գըզգարըն-  
տալընա,

— Իլթէ, քէնտիլիլ, տէտիլ:

Սըրիլ, բէնիլիլնէն Էօնիլնէ կէլտիլ, վէ հալիլիլէ պազ-  
մադտա օլան տէլիլալընըն նաղարը տիլգաթընը ճէպ  
իթմէք իւզրէ եալալ սէսիլ պիւր շարըլ օղումաեա պալալար:  
Ֆէրնան Րօշէ՝ կէնէ գըլը կէօրիլալ սէլամ վէրտիլ, վէ  
պատէհու անըն եանընտա, մէգպուրէնէ պէնգէեիլ տիլիլ պիւր  
գատըն կէօրմէսիլնտէ, իզհարը թէաճիլալ իլլէտիլիլնտէն,  
Սըրիլ:

— Գըզգարընտալըմ տըր, տէտիլ. Ֆէրնան անէ տէ սէլամ  
վէրտիլ, վէ Պազգարա մէրգուլու տալլէթ իթմէսիլնէ գըզգա-  
րընտալընա ինթիլէն իլթար իթտիլիլնտէն, մէգպուրէնէն րէճա  
եօլունտաթիլ սէսիլ՝ Սըրիլէ ինրա թէնտիլ իթմէքլէ, իւլպու  
լիլէքէիլ գըլ՝ հարէքէթիլ վազըալընըն իսթիլիլիլնէ նաղարը  
իթիլալարա ալմաեարազ:

— Միւսիլ ֆէրնան, ԷՀվէր տիլիլ պիւր իլիլիլ Էօգ իսէ,  
պիւր աղ պուրաեա պուլեուրուլ տա կէօրիլալիլմ, տէտիլ:

Ֆէրնան. - Մատմաղէլ, տալլէթ իլիլիլ թէնէքթիլ իտէ-  
րիլմ, լաթիլ թէնտիլիլ իտէրիլմէք, վազթըմ Էօգ տուր:  
չիւնքի պիւր մաճիլլէ վիլիլթա վէրէնէք օլտուղունտան, Էլ-  
պիլիլիլ թէպտիլ իլէ հէման Էօլա չըգաճաղըմ:

Պազգարա. - (քէնտիլ քէնտիլիլ.) Տիւլարը չըգընթօր. նէ-  
րէնէ կիլթտիլիլնէ անլամազ իսթէրիլմ:

Ֆէրնան՝ իթիլ գըզգարընտալա թէքթար սէլամ վէրտիլ-  
տէն սօնրա բէնիլիլնէն գաբալար:

Պազգարա. - Էվիլէթ, նէրէնէ կիլթտիլիլնէ անլամազ իս-  
թէրիլմ, վէ անլաեաճաղըմ շիլմտիլնէ գալպիլմտէ գըզգան-  
լըք հիսսի հաթըլ օլմուլ օլտուղունու զանն իտիլեօրուլմ:

Սըրիլ. - (միւթէաճիլալանէ գըզգարընտալըն տիլիլ-  
եիլիլէք.) Իէք Էյիլ ամմա, Մ. Ֆէրնան սէսիլն նէ՝ զէվէն  
տիլիլ, նէ՝ ալըլըն:

— Պիլիլ օլաճադ տըր:

— Չէվէիլ միլ. Լաթիլ զանն իտէրսէմ, Լէօն, Մ. Ֆէր-  
նան իլիլն Էվիլնէք ֆիլիլիլնտէ օլտուղունու սէօլլէմիլ տըր: